

Kulturní léto Třeboňsko červen/září 2012



Bertiny lázně Třeboň

Vám v létě nabízí

ODPOLEDNÍ PROCEDURY

□ každý čtvrtek, pátek a sobotu
16.00–20.00 hodin

□ Objednávky:

sestra@berta.cz
tel.: 384 754 462



KINO SVĚTOZOR

- 3D systém, zvuk Dolby Surround a Dolby digital
- denně promítáme několik filmů
- kino-kavárna, nekuřácká, posezení na terase
- konferenční prostory

tel.: 384 722 850, www.kinotrebon.cz



NEKUŘÁCKÁ KLIMATIZOVANÁ RESTAURACE ADÉLA

- polední menu za 70 Kč
- taneční večery
- světová kuchyně a kvalitní víno

tel.: 384 754 436



PIZZA RESTAURANT TOP-SPIN

- pizza, steaky, těstoviny, saláty, míchané nápoje
 - rozvoz pizzy, těstovin a salátů
 - sledování sportovních přenosů na velkoplošných obrazovkách
 - 2 bowlingové dráhy, tenisová hala
- tel.: 384 754 400



Bertiny lázně Třeboň s. r. o.
Tylova 171
379 15 Třeboň
Tel.: 00420 384 754 111
E-mail: sales@berta.cz



 Pohladí tělo i duši...

www.berta.cz

Kulturní léto program

ČERVEN

1. pá 17.00 Loutkové divadlo – otevření, Pták Ohnivák a liška Ryška, LD
2. so 09.00 Otevírání lázeňské sezony a trh, farmářský trh, MN, LA, LB
16.30 Ready Kirken, MN
20.00 Big Band Felixe Slováčka, LA
- 2./3. 09.00 Dračí svět Třeboň 2012, P, OR
2. so 15.00 Loutkové divadlo, Pták Ohnivák a liška Ryška, LD
3. ne 19.30 Pokoj, v předplatném, D
4. po 19.00 Historické toulky Třeboní, MN
19.30 Pohodáři – Usurijský tygr, přednáška s promítáním, D
22.00 Po Třeboni s baterkou – úplňková prohlídka města, MN
9. so 17.00 5. Narozeninová párty v Top–Spinu, TS
10. ne 09.00 Jiřina Prekopová – Škola lásky v rodině, seminář, D
19.30 Soukromý skandál, v předplatném, D
11. po 19.00 Historické toulky Třeboní, MN
13. st 19.00 Ivo Jahelka a Miroslav Paleček, koncert, LA-S
15. pá 17.00 Poslední Rožmberkové na cestách Evropou, přednáška, MaG
19.30 Laco Deczi, koncert světově proslulého jazzmana, D
16. so 07.00 Řemeslný a farmářský trh, MN
21.30 Tajemné treboňské pověsti, MN
18. po 19.00 Historické toulky Třeboní, MN
19.00 Jste opravdu to, co jíte – povídání s MUDr. K. Cajthamlovou, LD
19. út 19.00 Zdeněk Izer a Šárka Vaňková, vystoupení, LA-S
20. st 19.00 Julie Meixnerová – Come Along, muzikálové melodie, LA-S
21. čt 17.00 Concertino Praga, koncert laureátů hudební soutěže, D
22. pá 19.00 Trumfy M. Donutila, natáčení pořadu ČT, D
23. so 19.30 Čtvero ročních období, travesti skupina Hanky Panky, D
21.30 Tajemné treboňské pověsti, MN
24. ne 15.30 Loutkové divadlo, Dřevěný vojáček a jeho přátelé, LD
25. po 19.00 Historické toulky Třeboní, MN
19.30 S Pydlou v zádech, TDF, D
29. pá 18.30 Loutkové divadlo, Perníková chaloupka, DN
- 29./30. Okolo Třeboně, multižánrový festival, D, Z-Vn, MN
30. so 07.00 Řemeslný a farmářský trh, MN, HS

Všude dobře, u nás nejlépe...

ČERVENEC

1. ne Okolo Třeboně, Michal Pavlíček, Z-Mn
2. po Okolo Třeboně, Třeboňští pištci, SH
19.00 Historické toulky Třeboní, MN
3. út 21.30 Tajemné třeboňské pověsti, MN
22.00 Po Třeboni s baterkou, úplňková prohlídka města, MN
4. st 17.00 MF pěveckých sborů dětí a mládeže, MN
19.00 Historické toulky Třeboní, MN
19.30 Světáci, muzikál, TDF, D
5. čt 18.00 Sbor Fénix, SchS
21.30 Tajemné třeboňské pověsti, MN
6. pá 20.00 Sbor Fénix, SH
7. so 09.00 1. prázdninový trh, MN
20.00 Jan Paulík a přátelé, komorní koncert, VS
17.00 Campanello, Z-MN
9. po 19.00 Historické toulky Třeboní, MN
- 9./12. 22.00 Kinematograf bratří Čadíků, MN
9. po 19.00 Ida Kellarová s kapelou a dětským sborem – Divadlo J. K. Tyla
- 9./14. TOP týden projektu Putování po historických městech
Čech, Moravy a Slezska
10. út 21.30 Tajemné třeboňské pověsti, MN
20.00 TN, Pražské dechové kvinteto, ZK
11. st 19.00 Historické toulky Třeboní, MN
20.00 TN, Myslivečkovo smyčcové sexteto, Kostel
19.00 Collegium 1570, Z-MN
19.00 Trnky Brnky, zábavná show, LA-S
12. čt 18.30 Loutkové divadlo, Pták Ohnivák a liška Ryška, DN
20.00 TN, Gorokhov-Valešová, D
21.30 Tajemné třeboňské pověsti, MN
13. pá 17.00 MF choreografických skupin dětí a mládeže, MN
20.00 TN, Jiří Korn a 4TET, Nádvoří MěÚ
21.00 Loutkové divadlo, Krčín a 30 hastrmanů, LD
14. so 07.00 Farmářský trh, HS
09.00 Historické slavnosti Jakuba Krčína a trh, MN, ZP
12.00, 17.00 Collegium armatum, Z
15.00 TN, Pódium Mladých, D
20.00 TN, Pocta Emě Destinové, Nádvoří MěÚ
16. po 19.00 Historické toulky Třeboní, MN
19.30 Normální okruh, TDF, D
17. út 10.30 Divadlo SUD – Ženský sněm, Z-Mn
21.30 Tajemné třeboňské pověsti, MN

17. út 19.00 Historické toulky Třeboni, MN
18. st 09.00 Collegium 1570, Z-Mn
19. čt 19.00 Koncert akordeon, kytara, SH
21.30 Tajemné treboňské pověsti, MN
20. pá 20.00 Carmen a Flamengo, španělský večer, D
20.30 Divadlo DRH – Noc v čase slunovratu, ZP
21. so 09.00 Řemeslný trh, MN
22. ne 17.00 MF orchestrů a baletu, MN
20.30 Divadlo DRH – Noc v čase slunovratu, ZP
23. po 19.00 Historické toulky Třeboní, MN
24. út 21.30 Tajemné treboňské pověsti, MN
19.00 Eva a Vašek, koncert, LA-S
19.00 Historické toulky Třeboni, MN
19.00 Collegium 1570, Z-Mn
26. čt 18.30 Loutkové divadlo, O Šípkové Růžence, DN
18.00 Divadlo SUD – Jak to bylo s Růženkou, Z-Mn
21.30 Tajemné treboňské pověsti, MN
27. pá 19.00 Campanello, Z-Mn
19.30 Poslední ze žhavých milenců, TDF, D
28. so 07.00 Farmářský trh, MN
09.00 Řemeslný trh, MN
12.00 Pivní slavnosti, P
20.00 Léto v Třeboni, Katapult, ZP
30. po 19.00 Historické toulky Třeboní, MN
31. út 20.30 Divadlo SUD – Postel pro anděla, Z-Mn
21.30 Tajemné treboňské pověsti, MN



SRPEN

| | | |
|---------|---------------------|---|
| 1. st | 19.00 | Historické toulky Třeboní, MN |
| | 20.30 | Příběhy Petra Voka, Z-Mn |
| 2. čt | 21.00 | Tajemné treboňské pověsti, MN |
| | 22.00 | Po Třeboni s baterkou, úplňková prohlídka města, MN |
| 3. pá | 12.00, 22.00 | Bibus Spiritus, šermířské vystoupení, Z |
| | 17.00 | Mezinárodní folklórní festival DUHA, MN |
| 4. so | 09.00 | Lázeňská Třeboň a trh, MN, LA, BL |
| | | Loutkové divadlo, O krásné Bertě a vodníkovi, LD |
| | 12.00, 17.30, 22.00 | Bibus Spiritus, šermířské vystoupení, Z |
| 5. ne | 12.00 | Bibus Spiritus, šermířské vystoupení, Z |
| 6. po | 19.00 | Historické toulky Třeboní, MN |
| 7. út | 21.00 | Tajemné treboňské pověsti, MN |
| 8. st | 19.00 | Historické toulky Třeboní, MN |
| | 20.00 | Irena Budweiserová, koncert, Kostel |
| 9. čt | 18.30 | Loutkové divadlo, Krejčí, švec a duchové, ZP, TDF |
| | 21.00 | Tajemné treboňské pověsti, MN |
| 10./12. | | Čochtanova Třeboň, Z |
| 11. pá | 09.00 | Myslivecká Třeboň a myslivecký foodfest, MN |
| | | Farmářský trh, MN |
| 12. ne | 17.00 | MF estrádních souborů dětí a mládeže |
| 13. po | 17.00 | SOUTH BOHEMIA JAZZFEST 2012 – |
| | | Dean Brown and The Fish Man /USA/CZ/UK/ AMC TRIO featuring Ulf Wakenius /SKV/SWE/ Fi.Jazz CO /CZ/, Ekra-five /A/, P |
| | 19.00 | Historické toulky Třeboní, MN |
| 14. út | 18.00 | Deset let od velké vody, přednáška, MaG |
| | 21.00 | Tajemné treboňské pověsti, MN |
| 15. st | 19.00 | Historické toulky Třeboní, MN |
| | | V. Hudeček s Komorním orchestrem J. Pelanta, SH |
| 16. čt | 21.00 | Tajemné treboňské pověsti, MN |
| 17. pá | 17.00 | MF estrádních souborů dětí a mládeže, MN |
| | 19.00 | Campanello, Z-Mn |
| | 20.30 | Divadelní slavnost (dvouaktovka), TDF, ZP |
| 18. so | | Zpátky do Třeboně – bratři Nedvědové, ZP |
| | 09.00 | Řemeslný trh, MN |
| 20. po | 19.00 | Historické toulky Třeboní, MN |
| 21. út | 20.30 | Příběhy Petra Voka, Z-Mn |
| | 20.30 | Tajemné treboňské pověsti, MN |
| 22. st | 19.00 | Historické toulky Třeboní, MN |
| | 20.00 | Foersterovo komorní pěvecké sdružení, koncert, D |

| | | |
|---------|-------|--|
| 22. st | 20.30 | Příběhy Petra Voka, Z-MN |
| 23. čt | 18.30 | Loutkové divadlo, Perníková chaloupka, DN |
| | 20.30 | Tajemné třeboňské pověsti, MN |
| 25./26. | | Rybářské slavnosti a trh, MN |
| 25. so | 07.00 | Farmářský trh, HS |
| | 10.30 | CESTA KOLEM SVĚTA – jízda automobilů-veteránů, nádvoří MěÚ |
| | 19.00 | Koncert akordeon, kytara, SH |
| 27. po | 19.00 | Historické toulky Třeboní, MN |
| 28. út | 20.30 | Dvojí pravda o Vilémovi z Rožmberka, Z-Mn |
| | 20.30 | Tajemné třeboňské pověsti, MN |
| 29. st | 19.00 | Historické toulky Třeboní, MN |
| 30. čt | 19.30 | Opona nahoru, TDF, D |
| | 20.30 | Tajemné třeboňské pověsti, MN |
| 31. pá | 18.30 | Loutkové divadlo, Jabloňová panna, LD |
| | 19.00 | Jaroslav Pánek, Vilém a Polyxena, přednáška, SchS |
| | 22.00 | Po Třeboni s baterkou, úplňková prohlídka města, MN |

ZÁŘÍ

| | | |
|---------|-------|---|
| 1. so | | Houbařské slavnosti a trh, MN |
| | 15.30 | Loutkové divadlo, Naše krásná zahrádka, LD |
| | 20.30 | Tajemné třeboňské pověsti, MN |
| 2. ne | 15.30 | Loutkové divadlo, Dlouhý, Široký a Bystrozraký, LD |
| 5. st | 19.00 | Sestry Havelkovy, koncert, LA-S |
| 8. so | 07.00 | Farmářský trh, MN |
| | 10.00 | Svěží do věží, V |
| 13./15. | | Festival zdraví, MN |
| 21. pá | 19.30 | Drahouškové, TDF, D |
| 22. so | 07.00 | Farmářský trh, MN |
| | | Folklórní festival, MN |
| 24. po | 19.30 | Vzpomínky zůstanou, v předplatném, D |
| 26. st | 19.00 | Libor Janeček, kytarový koncert, LA-S |
| 29. so | 09.00 | Svatováclavské slavnosti a trh, MN |
| | | Festival dechových hudeb |
| 30. ne | 15.30 | Loutkové divadlo, Jabloňová panna, LD |
| | 22.00 | Po Třeboni s baterkou, úplňková prohlídka města, MN |



Bufet na rynku



nově otevřená samoobslužná restaurace
na náměstí v Třeboni



Půjčovna kol

TŘEBOŇ

Žižkovo náměstí
(bowling bar)



Provozní doba: každý den 9–20 h

@ pujcovna@zlatahvězda.cz

+420 720 537 438



PODZIM V TŘEBONI

- 6. 10. Farmářský trh
- 13. 10. Jabkobraní a trh
- 13. 10. Výlov Rožmberka – přijďte k nám na ryby
- 3. 11. Podzimní hospodářský a farmářský trh
- 17. 11. Xindl X – Divadlo J. K. Tyla
- 1. 12. rozsvícení vánočního stromku
- 1. 12. Adventní hospodářský a farmářský trh
- 8. 12. Troubení z věže a trh
- 15. 12. Koledy a vánoční trh

Můžete se rovněž těšit na koncerty **Tomáše Kluse** (září) a **The Backwords** (říjen), kteří přijedou spolu s námi oslavit **10. výročí otevření Kongresového a kulturního centra Roháč**.

VÝSTAVY 2012

- květen/září** Výstava keramiky, fotografií a konceptuální poezie, V
- červen** Po stopách Petra Voka v Nizozemí, MaG
- červen** Tomáš Paul, VS
- červenec** Fotografie na památku (Semafor, Jan Werich), VS
- červenec** Zvony a zvonečky na Třeboňsku ve fotografii, MaG
- červenec** Romantismus není jen Hluboká, ZG
- srpen** Hlava nehlava, výstava Petra Palmy, VS
- srpen** Deset let od povodně na Třeboňsku, MaG
- srpen** Petr Ettler – obrazy, ZG
- září** Jiří Ryvola a přátelé, Malující železničáři, VS
- srpen/září** Štafířství a intarzie, ZG
- září/říjen** Selské baroko v jižních Čechách, MaG
- září/říjen** Vyblejskni Třeboň, výstava fotografií, VS
- říjen** F. Antonín Hanzal, výstava obrazů, VS
- prosinec** Výstava betlémů, VS
- prosinec** Vánoce v muzeu, MaG

Změna programu vyhrazena.

Kultura u sousedů

ČERVEN

9. so 17.00 Jarmark neziskovek, Bor
19.00 Postel pro anděla, divadlo, Suchdol
15. pá Veselské slavnosti, Veselí
18.00 Koncert Jaroslava Svěčeného, Lomnice
20.00 Klášterní noc, Bor
16. so Den města, JH
Veselské slavnosti, Veselí
22. pá 18.00 Koncert Vojty K. Tomáška, Lomnice
23. so 13.00 Folklórní festival U Zlaté stoky a jarmark, Lomnice
Hradní strašidlácké slavnosti, NH
- červen Rok růže / Vodňanští výtvarníci, výstava, Bor

ČERVENEC

- 2./8. Festival „Novohradské hraní 2012“, NH
5. čt 13.00 Cesta z města aneb cesta za Janem Žižkou, Trocnov
6. pá Nezmaři a Jihočeská filharmonie, koncert, NH
20.00 Hradištan, koncert, Bor
7. so Benátská noc s ohňostrojem, Suchdol
19.30 Nezmaři, koncert, Chlum
12. čt Festival Folková růže, JH
14. so Suchdolské divadelní večery, Suchdol
Festival Folková růže, JH
- 14./15. Borůvkobraní – folklórní a gastronomická slavnost, Bor
14. so 20.00 Cimbal Classic, koncert, Bor
15. ne 20.00 Fleret, koncert, Bor
20. pá 20.00 Inflagranti, koncert, Bor
21. so Suchdolské divadelní večery, Suchdol
28. 7. - 5. 8. Top týden v JH
28. so Suchdolské divadelní večery, Suchdol
30. 7. - 3. 8. Pohádkový Chlum u Třeboně
- červenec / Bořivoj Lauda, výstava, Bor

SRPEN

1. - 4. Novohradské Poznávání 2012, NH
10. pá 20.00 Žalman a spol., koncert, Bor
11. so Zámecké slavnosti, NH
10.00 Koncert mysliveckých trubačů a dechových hudeb, Chlum
Musica Dolce Vita, koncert, Suchdol
Suchdolská pouť, Suchdol

12. ne Suchdolská pouť, Suchdol
Veselská hodinovka, plavecké závody, Veselí
17. pá Two Voices Trio, koncert, Bor
18. so 14.00 6. ročník Festivalu dechových hudeb, Lomnice
Betonový muž a žena, rekreační triatlon, Veselí
19. ne Musica Dolce Vita, koncert, Lomnice
Tradiční pouť, Chlum
25. so 18.00 Bitva o Slamburk, dětský den plný her a soutěží, Bor
Opera na zámku, G. Bizet: Carmen, JH
26. ne Loučení s prázdninami, Suchdol
- srpen / J. Václav Andrlé, výstava, Bor

ZÁŘÍ

1. so Město dětem, Husovy sady, JH
21. pá 19.00 Varhanní koncert Jaroslava Tůmy, Bor
22. so Krčínův labyrint, Veselí
- 13.00 Kojákovické štrůdlování, Kojákovice
29. so Vodácký triatlon EPI, Veselí
- září / Aleš Venhoda, výstava, Bor



www.kicnovehrady.cz
www.borovany-cb.cz
www.suchdol.cz
www.chlumutrebone.cz
http://ruze.ekomuzeum.cz
www.slamburk.eu
www.veseli.cz
www.jh.cz
www.lomnice-nl.cz

Změna programu vyhrazena.

Vysvětlivky, zkratky:

BL – Bertiny lázně, Bor – Borovany, D – Divadlo J. K. Tyla, DN – Nádvoří Divadla J. K. Tyla, HF – hudební festival, HS – Hráz rybníka Svět, Chlum – Chlum u Třeboně, JH – Jindřichův Hradec, K – Městská knihovna, Kostel – Kostel sv. Jiljí a Panny Marie Královny, LA – Lázně Aurora, LA-S – Společenský sál Lázní Aurora, LD – loutkové divadlo, Lomnice – Lomnice nad Lužnicí, MaG – Muzeum a Galerie, MN – Masarykovo náměstí, Nádvoří MěÚ – nádvoří Městského úřadu Třeboň, NH – Nové Hrady, OR – Opatovický rybník, P – pivovar Regent, SchS – Schwarzenberský sál na zámku, SH – Schwarzenberská hrobka, Suchdol – Suchdol nad Lužnicí, TDF – Třeboňský divadelní festival, TN – Třeboňská Nocturna, TS – Top Spin (restaurace), V – Věž Staré radnice, Veselí – Veselí nad Lužnicí, VS – Výstavní sál Pod Věží, Z – Zámek, Z-Mn – Malé nádvoří zámku, Z-Vn – Velké nádvoří zámku, ZK – Zámecká konírna, ZP – zámecký park, ZG – Zámecká galerie

ODPOLEDNÍ PRODEJ PROCEDUR NA LÁZNÍCH AURORA

ČTVRTEK–SOBOTA 16.00–20.00

| | | | |
|---|-------------|---|-------------|
| Koupeľ ve slatiněm extraktu 30 min. celkový čas (15 min. koupeľ, 15 min. suchý ovín) | 300,-/ 13,- | Relaxační masáží částekná 30 min.celkový čas (25 min. čist: čas masáže) | 350,-/ 15,- |
| Květinová koupeľ 30 min. celkový čas (15 min. koupeľ, 15 min. suchý ovín) | 380,-/ 16,- | Relaxační masáží celková 60 min.celkový čas (50 min. čist: čas masáže) | 850,-/ 31,- |
| Kombinovaná koupeľ (perlička s bylinkami) 30 min. celkový čas (15 min. koupeľ, 15 min. suchý ovín) | 300,-/ 13,- | Podvodní masáží 30 min. celkový čas (20 min. čist: čas masáže) | 300,-/ 13,- |
| Pivní koupeľ 30 min. celkový čas (15 min. koupeľ, 15 min. suchý ovín) | 300,-/ 13,- | Objednávkový formulář na www.aurora.cz Infocentrum: tel.: 384 750 127, recepce: tel.: 384 750 333 | |

Nekuřácká restaurace Harmonie

Vás zve
k příjemnému
posezení

Otevřeno
každý den
12.00–23.00



BOWLING BAR

2 bowlingové dráhy,
kulečník, šipky
otevřeno denně 13.00-24.00
Tel.: 384 750 331



Lázně Aurora s. r. o.
Lázeňská 1001
379 13 Třeboň
Tel.: 384 750 667
www.aurora.cz

WELLNESSCENTRUM AQUA VIVA

Plavecký bazén se slanou vodou, vodní atrakce (tobogán, whirlpools, divoká řeka, chrliče, hydromasážní lavice), parní kabina, sauna, fitness, solárium, vibrosauna, mechanické masáže (Dry Jet), squash.

| SLUŽBA | SPECIFIKACE | DĚLKA TRVÁNÍ (min.) | CENA (Kč) |
|----------------------|------------------------|---------------------|-----------|
| Bazénový komplex | dospělí | 60 | 100,- |
| | dalších započatých | 15 | 25,- |
| | děti do 120 cm (po-ne) | 60 | zdarma |
| Fitness | 1 osoba | 90 | 100,- |
| Floating | 1 osoba nebo pár | 50 | 450,- |
| Sauna | 1 osoba | 60 | 100,- |
| Vibrosauna | 1 osoba | 30/45 | 170/220,- |
| Squash | kurt | 60 | 150,- |
| Solárium – TURBO | | 3 | 30,- |
| Masážní lůžko DryJet | 1 osoba | 15 | 280,- |
| Bowling | 1 dráha | 60 | 200,- |



Otevírací doby:

Bazénový komplex: 07.00–22.00 (po-ne)
Solárium, floating, squash, masáže: 07.00–22.00 (po-ne)
Fitness: 15.00–20.00 (po-pá) + 10.00–15.00 (so-ne)
Vibrosauna: 08.00–20.00 (po-ne)
Sauna: 14.00–22.00 (po-pá) + 10.00–22.00 (so-ne)
(po + st: muži; út + čt: ženy; pá – ne: smíšená)
Bowling bar: 16.00–02.00 (po-ne)
Poslední vstup 60 minut před koncem otevírací doby

Lázně Aurora s. r. o.
Lázeňská 1001
379 13 Třeboň
Tel.: 384 750 666
www.aurora.cz



HOTEL BÍLÝ KONÍČEK

Masarykovo náměstí 97
379 01 Třeboň, Czech republic
telefon: +420 724 734 525
rezervace@bilykonicekhotel.cz



VYUŽIJTE NAŠÍ ROZŠÍŘENÉ NABÍDKY SLUŽEB:

- nové webové stránky
- nové fotogalerie
- nově zrekonstruovaný luxusní apartmán na prvním patře hotelu
- nově zrekonstruované prostory restaurace včetně baru
- nový a ochotný personál
- nový nápojový lístek
- velký výběr zahraničních rumů
- tři nová rumová degustační menu
- v ceně ubytování zahrnuta snídaně, parkovné a veškeré poplatky za ubytování
- internet v prostorách restaurace zdarma

PŘIPRAVUJEME:

- nový jídelní lístek od našeho nového šéfkuchaře
- nové fitcentrum
- nové sezení v podloubí
- rekonstrukce pergoly ve dvoře
- rozšíření nabídky míchaných nápojů



INFOCENTRUM A AUGUSTINIÁNSKÝ KLÁŠTER

Prohlídky s průvodcem kromě pondělí vždy v celou hodinu (minim. 5 osob).

Otevřeno: VI., IX. po – ne 9.00 – 16.00 h. ■ VII. - VIII. po – ne 9.00 – 17.30 h.

Žižkovo nám. 1, Borovany ■ Tel. 387 001 356 ■ info@borovany-cb.cz ■ www.borovansko.cz

Svěží do věží

Netradiční výstup na ochoz věže Staré radnice

8. 9. 2012 od 10.00 hod.

TOP památka Dnů
evropského dědictví
v Třeboni

www.itrebon.cz
tel.: +420 384 721 169



PENZION A LAZEBNA BÍLÝ JEDNOROŽEC



Ubytování v 10 dvou- lůžkových pokojích s:

- koupelnou + WC
- Wi-fi připojením
- TV
- chladničkou
- posezením

Lazebna nabízí následující procedury:

Koupele:

- rašelinová koupel
- bylinná koupel
- koupel v magnéziové soli
- pивní koupel
- Kleopatřina lázeň



Masáže:

- klasická relaxační
- lávovými kameny
- medová detoxikační
- reflexní plosky nohy
- indická masáž hlavy
- lymfatická

Koupele pro dvě osoby:

- Koupel regenta Jakuba Krčína (pivní)
- Lázeň z třeboňských blát (rašelinová)
- Romantická koupel Pánů z Růže (v růžích)



Penzion a lazebna Bílý jednorožec

Žižkovo nám. 46, Třeboň

recepce, objednávky: 384 701 711, 724 065 785


www.bilyjednorozec.cz

Vratislavský dům

penzion a restaurace

na třeboňském náměstí / in the square / auf dem Stadtplatz



 PENZION

Vratislavský dům

tel.: 777 038 611

info@vratislavskydum.cz


fish & steak
RESTAURANT
VRATISLAVSKÝ DŮM

tel.: 384 392 595

info@fishandsteak.cz



Březanova 84/1, 379 01 Třeboň

www.vratislavskydum.cz

Cukrárna Jadran



zmrzlina a zákusky vlastní výroby každý den

Masarykovo náměstí 93, Třeboň · tel.: + 420 774 091 468 · e-mail: adria.centrum@gmail.com

DŮM PŘÍRODY TŘEBOŇSKA

s trvalou expozicí Krajina a lidé

Zámek 110, 379 01, Třeboň

V letních měsících otevřeno denně

od 09.00 - 17.00

www.dumprirody-trebonska.cz

tel.: +420 384 724 912, +420 384 721 169



Dům přírody
TŘEBOŇSKA

vstupenky.itrebon.cz

INFORMAČNÍ
A KULTURNÍ
STŘEDISKO



Třeboň

Informační a kulturní středisko Třeboň

Masarykovo nám. 103, 379 01 Třeboň

Tel.: 384 721 169, 724 064 504

www.itrebon.cz

www.facebook.com/itrebon

info@itrebon.cz

Státní zámek Třeboň

Zámek 115, 379 01 Třeboň

Tel.: 384 721 193

www.zamek-trebon.eu

e-mail.: trebon@budejovice.npu.cz

Infocentrum Lázní Aurora

Lázně Aurora, s.r.o.

Lázeňská 1001, 379 13 Třeboň

Tel.: 384 750 127

www.aurora.cz

e-mail: iks@aurora.cz

Kulturní oddělení

Bertiny lázně Třeboň, s.r.o.

Tylova 171, 379 15 Třeboň

Tel.: 384 754 455

www.berta.cz

e-mail: kultura@berta.cz

Městská knihovna Třeboň

Chelčického 1-2, 379 01 Třeboň

www.knih-tb.cz

info@knih-tb.cz

tel.: 384 722 575



Všude dobře, u nás nejlépe...